

## Natalia Zilberman's Grandmother On Mother's Side Gitl Gologorskaya



My grandmother on my mother's side Gitl Gologorskaya on her 60th birthday. Nemirov, 1904.

My mother Anna Milimevker -nee Gologorskaya - was born in Kamenets-Podolskiy, Russia, in 1880. In the end of 19th century Kamenets-Podolskiy was one of the khasid centers. It was a bigger town for its time. There were big stores, churches, synagogues, a big theater and a market where on Sunday armers from the surrounding villages brought their products. Jews constituted almost half of the population of the town. They were involved in commerce and handicrafts. My mother's father Yankel Gologorskiy was born in Kamenets-Podolskiy in 1838. He was a merchant, but he died when he was young and the family became very poor. My grandmother Gitl Gologorskaya (nee Shor) was born in Berdichev in 1844. The Shors owned all leather industry in Ukraine. Berdichev was a big agricultural trade center. Jews were also involved in handicrafts. My grandmother got married to Gologorskiy when she was 17.

My mother's family was very close. They always supported one another and older children took care of the younger ones. In that way they managed to get good education and professions. My grandmother Gitl observed all Jewish traditions. They spoke Yiddish in the family. My mother told me that grandmother went to synagogue with the children, lit candles and celebrated Shabbat with the children. My mother remembered the ritual of Barmitzva for Naum. All brothers but Aron finished cheder. Joseph was teaching Aron. Grandmother and older children fasted at Yom Kippur. I didn't ask my mother about any details. I grew up an atheist and wasn't interested in such description.

When my parents got married in 1904 my mother moved to Nemirov, with grandmother. All other children had their own life. Only my mother stayed with grandmother. My father lived and worked



as dentist in Nemirov. She lived with my parents until her death in 1916.